



# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

საგარეო  
საზღვაო

Грузинской Советской Социалистической Республики

№ 7 (354)

Июль

1970 г.

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ОБ АДМИНИСТРАТИВНОЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАРУШЕНИЕ ЗЕМЕЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

### РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

115. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о назначении тов. Кикнадзе Ш. Д. Первым заместителем Председателя Совета Министров Грузинской ССР и Министром иностранных дел Грузинской ССР.

### РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

116. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Абзанидзе М. В. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
117. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Айвазова Л. Б. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
118. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Ақобия Ш. С. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
119. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Годзе В. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
120. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Иванидзе Г. Ф. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
121. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Джонуа А. Н. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

В Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР.

В Постоянных комиссиях Верховного Совета Грузинской ССР.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ССРС

ОБ АДМИНИСТРАТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАРУШЕНИЕ  
ЗЕМЕЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

В соответствии с Основами земельного законодательства Союза ССР и союзных республик (Ведомости Верховного Совета СССР, 1968 г., № 51, ст. 485) Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

1. Установить, что должностные лица и граждане, виновные в совершении следующих нарушений земельного законодательства, подвергаются штрафу, налагаемому в административном порядке:

в порче сельскохозяйственных и других земель, загрязнении их производственными и иными отходами и сточными водами, в бесхозяйственном использовании земель, в невыполнении обязательных мероприятий по улучшению земель и охране почв от ветровой, водной эрозии и других процессов, ухудшающих состояние почв, — должностные лица в размере до 100 рублей;

в использовании земельных участков не в соответствии с теми целями, для которых они предоставлены, — должностные лица в размере до 100 рублей;

в несвоевременном возврате временно занимаемых земель или невыполнении обязанностей по приведению их в состояние, пригодное для использования по назначению, — должностные лица в размере до 50 рублей;

в отступлении без надлежащего разрешения от утвержденных в установленном порядке проектов внутрихозяйственного землеустройства — должностные лица в размере до 50 рублей;

в уничтожении межевых знаков границ землепользований — граждане в размере до 10 рублей.

Должностные лица и граждане, виновные в совершении нарушений земельного законодательства, предусмотренных настоящим Указом, несут административную ответственность, если эти нарушения не влекут за собой уголовной ответственности по действующему законодательству.

2. Меры административного взыскания, предусмотренные настоящим Указом, применяются административными комиссиями при исполнительных комитетах районных, городских Советов депутатов трудящихся. Основанием для рассмотрения административной комиссией дела


о нарушении земельного законодательства является акт, составленный  
уполномоченным должностным лицом землеустроительной службы си-  
стемы Министерства сельского хозяйства СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 14 мая 1970 г.

№ 5108-VII

## РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ



საქართველოს  
საბჭოთაო სოციალისტური

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 115 О НАЗНАЧЕНИИ тов. КИКНАДЗЕ Ш. Д. ПЕРВЫМ ЗАМЕСТИТЕЛЕМ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР И МИНИСТРОМ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Назначить тов. Кикнадзе Шалву Давидовича Первым заместителем Председателя Совета Министров Грузинской ССР и Министром иностранных дел Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

## РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 116 О НАГРАЖДЕНИИ тов. АБЗИАНИДZE М. В. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в партийных, советских и хозяйственных органах, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить председателя исполкома Цулукидзевого районного Совета депутатов трудящихся тов. Абзианидзе Михаила Владимировича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 117 О НАГРАЖДЕНИИ тов. АЙВАЗОВА Л. Б. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в области машиностроения, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить директора Тби-

лиссского машиностроительного завода им. С. Орджоникидзе тов. Аivia  
зова Левана Бегларовича Почетной грамотой Президиума Верховного  
Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 118 О НАГРАЖДЕНИИ тов. АКОБИЯ Ш. С. ПОЧЕТНОЙ ГРАМО- ТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную писательскую деятельность, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить поэта Акобия Шота Софроновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 119 О НАГРАЖДЕНИИ тов. ГОГОДZE В. К. ПОЧЕТНОЙ ГРАМО- ТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в органах здравоохранения и в профсоюзных органах, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить председателя Республиканского комитета профсоюза медицинских работников Грузии тов. Гогодзе Вахтанга Калистратовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

120 О НАГРАЖДЕНИИ тов. ИВАНИДЗЕ Г. Ф. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в партийных и хозяйственных органах, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить заместителя председателя Комитета народного контроля Юго-Осетинской автономной области тов. **Иванидзе** Галактиона Федоровича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

121 О НАГРАЖДЕНИИ тов. ДЖОНУА А. Н. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в области народного просвещения, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить Министра просвещения Абхазской АССР тов. **Джонуа** Алексея Несторовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 31 июля 1970 года.

## РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

## В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Состоялось заседание Президиума Верховного Совета Грузинской ССР, обсудившее вопрос «О состоянии выполнения законодательства об ответственности за нарушение правил безопасности движения и эксплуатации транспорта в республике».

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР отметил, что за последнее время судебно-следственные органы республики неоднократно визуировали борьбу с нарушениями правил безопасности движения и эксплуатации транспорта. Улучшилось качество расследования и рассмотрения дел по автодорожным происшествиям. Более оперативно выявляются нарушители правил безопасности движения, в отношении их принимаются предусмотренные действующим законодательством меры административного воздействия.

Несмотря на это, за последние годы в республике возросло число дорожно-транспортных происшествий. Особенно заметен этот рост в Цулукидзевском, Аспиндзском, Казбегском, Кварельском, Местийском, Тиванетском, Чохатаурском, Гардабанском, Зугдидском, Тетрицкарском районах, Кутаиси и Рустави.

Значительное число автодорожных происшествий происходит вследствие управления транспортом в нетрезвом состоянии. В 1969 году и первом квартале текущего года в республике выявлено более пяти тысяч пьяных водителей.

Министерства и ведомства республики пока плохо контролируют подведомственные им автохозяйства, не проявляют должной требовательности к работникам транспорта, ответственным за соблюдение техники безопасности и техническую готовность автомобилей.

На предприятиях, в учреждениях, школах, учебных заведениях не ведется должная работа по разъяснению правил движения, пользования транспортными средствами.

Из-за недостаточного контроля со стороны руководителей автохозяйств часто водители не отводят автомашины на соответствующие стоянки и держат их по месту своего жительства, а это способствует угону автотранспортных средств и совершению преступлений.

Одной из причин дорожно-транспортных происшествий является неудовлетворительное состояние автомобильных дорог и улиц, отсутствие необходимых дорожных знаков и нарушение транспортом и пешеходами правил движения. В результате этого 30 процентов автодорожных происшествий произошло по вине пешеходов.

Низка дисциплина и среди водительского состава. Достаточно сказать, что в 1969 году и в первом квартале текущего года выявлено 48 тысяч водителей, нарушивших правила безопасности движения. Из них более 12,5 тысячи человек на различные сроки лишены прав вождения автомобиля, в том числе более пяти тысяч человек — за управление транспортом в нетрезвом состоянии.

Органы Госавтоинспекции еще не добились такого положения, когда все нарушители правил безопасности движения привлекались бы к от-



ветственности. Часто к выявленным нарушителям неправильно принимаются меры административного воздействия, предусмотренные Указом.

Есть недостатки и в расследовании дел о дорожно-транспортных происшествиях. Иной раз работники криминалистических лабораторий дают необъективные экспертные заключения. Имеют место случаи несвоевременного выезда работников следственных органов и автоинспекции на место происшествия, неквалифицированного проведения осмотра, нарушаются сроки возбуждения уголовных дел и производства предварительного следствия. Судебные органы редко применяют в качестве дополнительного наказания лишение права управлять транспортными средствами.

Большинство исполнительных комитетов районных (городских) Советов депутатов трудящихся слабо руководят деятельностью органов внутренних дел, недостаточно занимаются вопросами, связанными с предупреждением дорожно-транспортных происшествий, не изучают состояния дел в автохозяйствах, не привлекают к этой работе постоянные комиссии Советов, актив и общественность.

Народные суды недостаточно практикуют рассмотрение дел об автотранспортных происшествиях на выездных сессиях, по делам этой категории редко выступают в качестве общественных обвинителей и защитников представители коллективов трудящихся.

Органы прокуратуры республики не осуществляют должного контроля за выполнением законодательства об ответственности за нарушение правил безопасности движения, мало вносят представлений по искоренению причин и условий, порождающих нарушение этих правил.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР обязал Министерство внутренних дел Грузинской ССР устранить имеющиеся в выполнении этого законодательства недостатки, потребовать от всех работников Госавтоинспекции и следственных органов в их повседневной работе строго соблюдать действующие законы.

Необходимо улучшать пропаганду правил уличного движения и эксплуатации транспорта, знакомить население с законодательством об административной и уголовной ответственности за нарушение этих правил. Надо добиться более активного и действенного участия общественных автоинспекторов в контроле за безопасностью движения, шире привлекать общественность к проведению профилактических мероприятий по предупреждению дорожно-транспортных происшествий.

Верховный Суд Грузинской ССР должен добиться резкого улучшения качества рассмотрения судебными органами дел о дорожно-транспортных происшествиях. Прокуратуре Грузинской ССР необходимо еще более усилить надзор за соблюдением действующего законодательства,

предусматривающего административную и уголовную ответственность за нарушение правил безопасности движения и эксплуатации транспорта.

Руководители министерств и ведомств республики должны уделять воспитательную работу среди водителей, вести решительную борьбу с пьянством и нарушениями трудовой дисциплины, создать атмосферу нетерпимости в отношении лиц, управляющих транспортом в нетрезвом состоянии, нарушающих правила безопасности движения.

Министерствам просвещения, высшего и среднего специального образования Грузинской ССР, Государственному комитету по профтехническому образованию необходимо больше внимания уделять пропаганде среди учащейся молодежи правил уличного движения и разъяснению законодательства об ответственности за нарушение этих правил.

Исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся обязаны систематически изучать и рассматривать вопросы о состоянии выполнения законодательства об ответственности за нарушение правил безопасности движения и эксплуатации транспорта, широко вовлекать в это дело постоянные комиссии, депутатов и актив, усилить руководство деятельностью отделов внутренних дел, оказывать им больше практической помощи по обеспечению безопасности движения.

### В ПОСТОЯННЫХ КОМИССИЯХ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Состоялось заседание Постоянной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР по транспорту и связи, которое заслушало доклад заместителя начальника Управления Закавказской железной дороги, депутата И. Карумидзе о состоянии обслуживания пассажиров в Тбилисском отделении магистрали.

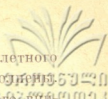
На заседании отмечалось, что обслуживание пассажиров в Тбилисском отделении Закавказской железной дороги значительно улучшилось. Своевременно проводится капитальный ремонт вокзалов, станций, платформ, навильонов и других объектов. План капитального ремонта нынешнего года выполнен за шесть месяцев на 81 процент.

Перекрыт шестимесячный план по доходам от продажи железнодорожных билетов, значительно возросли местные доходы вокзалов.

Но наряду с этим отмечалось, что в деле обслуживания пассажиров Тбилисским отделением дороги пока еще имеют место недостатки.

В ряде случаев не соблюдается график пропуска пассажирских поездов.

В некоторых местных и пригородных поездах обслуживание пассажиров стоит на низком уровне. Нередко в вагонах грязно, они не снаб-



жаются качественным бельем. Не ликвидированы факты безбилетного проезда пассажиров. Вагоны общего пользования зачастую переполнены.

Исполкомы некоторых местных Советов не уделяют должного внимания благоустройству привокзальных площадей и подъездных дорог. Страдают недостатками работа транспорта, связывающего железнодорожные станции с населенными пунктами. Плохо организовано обслуживание органами связи на станциях Сагареджо, Гурджаани, Телави, Боржоми и др. Не установлены автоматические телефоны. Не все здания вокзалов обеспечены почтовым обслуживанием. Регламент работы почтового отделения на Тбилисском вокзале не удовлетворяет требованиям пассажиров и др.

В некоторых вокзальных буфетах (Сагареджо, Карели, Марелиси, Харагоули, Гурджаани, Телави и др.) господствует антисанитария, низки качество и ассортимент продуктов. Не уделяется достаточного внимания благоустройству объектов общественного питания, оформлению их витрин. В буфетах и ресторанах все еще наблюдаются случаи нарушения правил торговли.

В обсуждении вопроса приняли участие члены Постоянной комиссии депутаты В. Нижарадзе, В. Нанейшвили, Министр связи Грузинской ССР К. Кавтарадзе, начальник Тбилисского отделения Закавказской железной дороги Л. Вардосанидзе и др.

Работу комиссии подытожил ее председатель, депутат Н. Беридзе.

Состоялось заседание Постоянной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР по народному образованию и науке, заслушавшее доклад заместителя Председателя комиссии депутата В. Мерквиладзе о состоянии работы вечерних школ рабочей и сельской молодежи в республике. Было отмечено, что в последние годы в работе вечерних школ рабочей и сельской молодежи республики достигнуты определенные успехи.

Школы в основном обеспечены учебными планами и программами. Повысился уровень общеобразовательных знаний учащейся молодежи, снизились текучесть и отсев учащихся. Укрепились связи вечерних школ с предприятиями и учреждениями, улучшилась их материальная база.

Предприятия и учреждения оказывают все больше помощи учащейся молодежи вечерних школ. Особенно отличаются в этом отношении трест «Чиатурмарганец», Руставский металлургический завод, Тбилисский электровозостроительный завод имени Ленина и авиационный завод имени Димитрова, Тбилисская фабрика хлопчатобумажных чулок, Горный хлопчатобумажный комбинат, колхоз и автотранспортная контора села!

Байлети Махарадзевского района, Геджетский чайный совхоз, Цхакаевская ковроткацкая фабрика, Цхакаевский консервный завод и др.

Наряду с этим на заседании отмечалось, что в работе вечерних школ все еще имеются существенные недостатки.

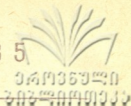
В 1969—1970 учебном году вечерние школы рабочей и сельской молодежи не выполнили плана вовлечения в учебу нужного контингента. Вместо запланированных 374 школ фактически работали 355 школ. Все еще велико число учащихся, оставивших школу по разным причинам. Во многих школах не стоит на должном уровне учебно-воспитательная работа. Нуждается в улучшении учебно-материальная база вечерних школ. Они испытывают также недостаток в учебниках, методической литературе и справочниках. Некоторые учителя неквалифицированно проводят уроки, допускают либерализм в оценке знаний учащихся. В отдельных школах еще низок уровень подготовки учащихся, много второгодников.

В обсуждении вопроса приняли участие члены Постоянной комиссии депутаты А. Блрцян, М. Давиташвили, А. Долмазашвили, первый заместитель Министра просвещения Грузинской ССР У. Оболадзе, начальник управления вечерних и заочных школ Министерства просвещения В. Чинчаладзе, проректор Грузинского политехнического института В. Хурошвили и др.



По обсужденным вопросам Постоянные комиссии приняли соответствующие постановления.

76035



საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის უმაღლესი  
საბჭოს უწყებები

№ 7 (354) ივლისი 1970 წ.

გამომცემელი — საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი  
(ქართულ და რუსულ ენებზე)

რედაქციის მისამართი: თბილისი, რუსთაველის პროსპექტი 8, მთავრობის სახლი  
ფასი 15 კაპ.

ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА  
ГРУЗИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Издатель — Президиум Верховного Совета ГССР

№ 7 (354) Июль 1970 г.

(на грузинском и русском языках)

Адрес редакции: Тбилиси, проспект Руставели, 8. Дом Правительства

ЦЕНА 15 КОП.

ქალაქის ზომა 70×108, დაბეჭდილი თაბახი 1,5  
ხელმოწერილია დასაბეჭდად 13/XI11-70 წ.

შეკვეთა № 878

უე 02152

ტირაჟი 4520

საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს საქმეთა მმართველობის სტამბა  
Типография Управления Делами Совета Министров Грузинской ССР